

Briuselis, 2016 m. liepos 26 d.
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2016 M. SAUSIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2016 m. sausio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.^{1 2}

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#)

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#)

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2016 M. SAUSIO MĖN.

2016 m. sausio 14 d. baigtos rašytinės procedūros

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 14 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/35, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui OL L 10, 2016 1 15, p. 15–16	5104/16
2016 m. sausio 14 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/36, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui OL L 10, 2016 1 15, p. 17–17	5105/16
2016 m. sausio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/31, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui OL L 10, 2016 1 15, p. 1–2	5122/16

2016 m. sausio 15 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI) 3442-as posėdis

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1035 dėl apsaugos nuo žalingo laivų įkainojimo OL L 176, 2016 6 30, p. 1–20	25/15	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/96 2016 m. sausio 20 d. kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1236/2010, kuriuo nustatoma kontrolės ir vykdymo užtikrinimo sistema, taikytina Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo šiaurės rytų Atlanto žvejybos rajonuose OL L 26, 2016 2 2, p. 13–18	61/15	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 15 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) 2016/52, kuriuo nustatomi didžiausi leidžiami maisto produktų ir pašarų radioaktyviojo užterštumo po branduolinės ar radiologinės avarijos lygiai, ir panaikinamas Reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87 bei Komisijos reglamentai (Euratomas) Nr. 944/89 ir (Euratomas) Nr. 770/90 OL L 13, 2016 1 20, p. 2–11	5226/15
2016 m. sausio 15 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/357 dėl pozicijos, kurią Europos Sąjunga turi priimti ES ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos taryboje dėl buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros veikloje stebėtojos teisėmis ir susijusių jo sąlygų pagal Reglamento (EB) Nr. 168/2007 4 ir 5 straipsnius, įskaitant nuostatas, susijusias su dalyvavimu Agentūros vykdomose iniciatyvose, finansine įmoka ir personalu OL L 67, 2016 3 12, p. 31–34	11416/14
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pritariama tam, kad Europos policijos biuras (Europolas) sudarytų Jungtinių Arabų Emyratų ir Europolo susitarimą dėl strateginio bendradarbiavimo kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu srityje	10510/15
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pritariama tam, kad Europos policijos biuras (Europolas) sudarytų Bosnijos ir Hercegovinos ir Europolo operatyvinio ir strateginio bendradarbiavimo susitarimą	10509/15
2016 m. sausio 15 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/63 dėl Kroatijos prisijungimo prie Konvencijos dėl kovos su korupcija, susijusia su Europos Bendrijų pareigūnais ar Europos Sąjungos valstybių narių pareigūnais, parengtos vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsnio 2 dalies c punktu OL L 14, 2016 1 21, p. 23–24	15245/15
2016 m. sausio 15 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/402 dėl Albanijos Respublikos ministrų tarybos ir Europos Sąjungos susitarimo dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų pasirašymo ir sudarymo OL L 74, 2016 3 19, p. 1–2	14259/15

Albanijos Respublikos ministrų tarybos ir Europos Sąjungos susitarimas dėl keitimosi įslaptinta informacija ir jos apsaugos saugumo procedūrų OL L 74, 2016 3 19, p. 3–7	14259/15
Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Maroko Karalyste siekiant sudaryti Maroko Karalystės ir Europos Sąjungos susitarimą dėl informacijos saugumo	14260/15
Tarybos išvados dėl metinės augimo apžvalgos	15564/15
Tarybos išvados dėl įspėjimo mechanizmo ataskaitos	15565/15
2016 m. sausio 16 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/37 dėl Sprendimo (BUSP) 2015/1863, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, taikymo pradžios datos OL L 11I, 2016 1 16, p. 1–2	5166/16
2016 m. sausio 18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3443-ias posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/50, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/219/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Malyje (EUCAP Sahel Mali) OL L 12, 2016 1 19, p. 48–49	14482/15
2016 m. sausio 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/51 dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTGK) įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją OL L 12, 2016 1 19, p. 50–59	14878/15

2016 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 204/2011 OL L 12, 2016 1 19, p. 1–26	12764/15
Tarybos išvados dėl Libijos	5253/16
Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso	5332/16
2016 m. sausio 18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI) 3444-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/77, kuriuo patvirtinama pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu laikytasi 10-ojoje Pasaulio prekybos organizacijos ministrų konferencijoje, dėl konkurencijos eksporto srityje ir vystymosi klausimų OL L 16, 2016 1 23, p. 23–24	14970/15
Komisijos pareiškimas Komisija palankiai vertina Tarybos sprendimo, kuriuo patvirtinama pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu buvo laikomasi 10-ojoje Pasaulio prekybos organizacijos ministrų konferencijoje, dėl konkurencijos eksporto srityje ir vystymosi klausimų, priėmimą. Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad dėl šio klausimo siūloma bendru sutarimu priimti Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimą dėl valstybių narių pozicijos PPO. Komisija mano, kad teisiniu požiūriu Tarybos sprendimo pakaktų tam, kad būtų pritarta ministrų sprendimo patvirtinimui, ir kad toks atskiras sprendimas yra nepateisinamas, kadangi prekyba transporto paslaugomis priklauso ES kompetencijos sritims, kaip apibrėžta Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo.	
2016 m. sausio 18 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/73, kuriuo nustatomos 2016 m. tam tikrų žuvų išteklų žvejybos Juodojoje jūroje galimybės OL L 16, 2016 1 23, p. 1–5	15319/15 Balsavimo taisyklė: kvalifikuota balsų dauguma Balsavimo rezultatai: visos valstybės narės balsavo „už“

Bulgarijos ir Rumunijos pareiškimas dėl paprastųjų otų

Reglamento, kuriuo nustatomos 2016 m. tam tikrų žuvų išteklių Juodojoje jūroje žvejybos galimybės, priėmimo kontekste ir siekdamos prisidėti prie 2014 m. gruodžio 16 d. veiksmų plano nuostatų visapusiško įgyvendinimo, Bulgarija ir Rumunija įsipareigoja įgyvendinti šias priemones:

Paprastasis otas

- 2015 metams nustatytą paprastųjų otų žvejybos leidimų lygį sumažinti 20 proc. Bulgarijai ir 15 proc. Rumunijai, kartu nustatant mažiausio BLSK paskirstymą laivams (siekiant išvengti nepagrįstai nedidelių BLSK paskirstymų);
- siekiant supaprastinti iškrovimo kontrolę, iškrovimui nurodytų paskirtųjų uostų atitinkamą skaičių sumažinti iki 7 uostų Bulgarijos atveju ir 10 uostų Rumunijos atveju;
- įgyvendinti griežtą visų žvejybos laimikių, įskaitant neviršijančius 50 kg, registravimo visų leidimus turinčių laivų atitinkamuose laivo žurnaluose, iškrovimo deklaracijose ir pardavimo pažymose politiką,
- vykdyti gerokai daugiau bendrų rinkos patikrinimų ir patikrinimų jūroje, be kita ko, žvejybos draudimo laikotarpiu, remiantis rizikos vertinimo metodika ir veiksmų planu, dėl kurio susitarta su Europos Komisija ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA), įskaitant bendrus veiksmus, vykdomus koordinuojant EŽKA;
- intensyviau informuoti visuomenę apie paprastųjų otų žvejybos veiklos technines sąlygas ir šios rūšies išteklių žvejybos draudimo laikotarpį;
- visas kitas priemones, kurios, laikoma, yra būtinos siekiant kovoti su neteisingų duomenų pateikimu, neteisėta paprastųjų otų žvejyba Juodojoje jūroje ir neteisėtai minėtame žvejybos regione sugautų laimikių pardavimu, glaudžiai bendradarbiaujant su Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA).

Bulgarijos ir Rumunijos pareiškimas dėl paprastųjų dygliaryklių

Bulgarija ir Rumunija įsipareigoja

- apriboti joms nustatytus 2016 m. paprastųjų dygliaryklių laimikių lygius iki 2015 m. laimikių lygių ir kas ketvirtį informuoti Komisiją apie veiksmus, kurių jos ėmėsi šiam tikslui pasiekti,
- gerokai sumažinti 2015 m. paprastųjų dygliaryklių žvejybos leidimų lygį,
- įgyvendinti griežtą visų žvejybos laimikių, įskaitant neviršijančius 50 kg, registravimo visų leidimus turinčių laivų, įskaitant laivus, paprastuosius dygliaryklius sužvejojančius kaip priegaudą, atitinkamuose laivo žurnaluose, iškrovimo deklaracijose ir pardavimo pažymose politiką.

Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl kontrolės klausimų

Taryba ir Komisija laikosi nuomonės, kad siekiant kovoti su neteisėtu duomenų pateikimu ir neteisėta paprastųjų otų žvejyba Juodojoje jūroje, reikėtų dar labiau patobulinti 2012 m. nustatytą kontrolės ir stebėsenos priemonių įgyvendinimą. Atitinkamos valstybės narės turėtų dėti reikiamas pastangas, kad pašalintų jų taikomos kontrolės sistemos sisteminius trūkumus ir užtikrintų priemonių, dėl kurių nuspręsta, veiksmingumą.

Komisija iki 2016 m. birželio 30 d. turėtų atlikti šių priemonių įgyvendinimo lygio įvertinimą ir jų veiksmingumo peržiūrą, kad būtų nustatyti veiksmai, kurių gali prireikti padėčiai išspręsti.

II. Dėl regioninio bendradarbiavimo

Tarybos ir Komisijos pareiškimas

Taryba ir Komisija laikosi nuomonės, kad vykdomas regioninis bendradarbiavimas žuvininkystės Juodojoje jūroje klausimais turėtų būti toliau stiprinamas siekiant skatinti tautų išteklių valdymą šiame rajone ir pareiškia, kad jos imsis ribojamųjų veiksmų pagal savo kompetenciją. Tuo tikslu ES įsipareigoja jau nuo 2016 m. teikti pasiūlymus Bendrajai Viduržemio jūros žvejybos komisijai (BVJŽK) priimti priemones dėl paprastųjų otų ir paprastųjų dygliaryklių, kurios atspindėtų Europos Sąjungai priklausančioje Juodosios jūros dalyje jau įgyvendinamas priemones minėtų žuvų rūšių atžvilgiu, ir teigiamai vertina galimybę pasiūlyti kitų priemonių, kad 2020 m. būtų pasiektas tikslas dėl didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio.

Taryba ir Komisija taip pat mano, kad šiais pasiūlymais, bei kita ko, turėtų būti nustatytos tarptautinės valdymo priemonės, kaip antai ilgalaikiai valdymo planai ir laimikio apribojimo schemos regionų lygmeniu, laikantis atsargumo principo ir siekiant užtikrinti didelį ilgalaikį sužvejojamą kiekį, kad ne vėliau kaip 2020 m. būtų pasiektas tikslas dėl žuvų mirtingumo dėl žvejybos pagal didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio principą. Pasiūlyme dėl ilgalaikių valdymo planų taip pat bus numatytos priemonės, susijusios su kontrole ir bendrais patikrinimais tarp pakrantės valstybių, taip pat mokslinės stebėsenos ir koregavimo priemonės siekiant atsižvelgti į konkrečių žuvų išteklių padėtį.

Be to, ES sieks užtikrinti, kad BVJŽK ypač daug dėmesį skirtų tam, jog būtų visapusiškai užtikrinta, kad jos narės ir bendradarbiaujančios valstybės, kurios nėra BVJŽK narės, įgyvendintų veiksmus, nustatytus 2013 m. priimtame veiksmų plane dėl kovos su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama (NNN) žvejyba Juodojoje jūroje.

Tarybos pareiškimas

Taryba prašo Komisijos toliau dėti pastangas propaguojant koordinuojamą žvejybos valdymą Juodojoje jūroje dvišaliu pagrindu su atskiromis Juodosios jūros pakrantės valstybėmis.

Komisijos pareiškimas

Komisija atidžiai stebės, kaip Bulgarija ir Rumunija laikosi prisiimtų įsipareigojimų, ir imsis atitinkamų priemonių šių Bulgarijos ir Rumunijos įsipareigojimų ir prievolių, susijusių su bendra žuvininkystės politika, vykdymui užtikrinti.

2016 m. sausio 22 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/72, kuriuo 2016 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/104 OL L 22, 2016 1 28, p. 1–165	15521/15 Balsavimo taisyklė: kvalifikuota balsų dauguma Balsavimo rezultatai: visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas Dėl BLSK papildymų Taryba ir Komisija pažymi, kad atitinkamos valstybės narės įsipareigoja laiku teikti tikslius duomenis apie į jūrą išmetamą žuvų kiekį, siekiant pagilinti žinias apie laivynų ir laivų, kuriems 2016 m. ir paskesniais metais taikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, į jūrą išmetamą žuvų kiekį. Komisija, remdamasi tokia informacija ir turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, įskaitant mokslinio stebėjimo programas, skaičiuodama kvotų papildymus dėl įpareigojimo iškrauti visą laimikį atsižvelgs į <i>de minimis</i> nuostatos naudojimą 2016 m. Nedarant poveikio taikytiniams teisės aktams, Komisija įsipareigoja pasiūlyti papildomą papildymą, atsižvelgiant į naudojimą pagal kitiems valdymo metams (2017 m.) taikomą didžiausią procentinį dydį.	

Komisijos, Prancūzijos, Belgijos ir Jungtinės Karalystės bendras pareiškimas

Dėl europinių jūrų liežuvių VII d kvadrato

Komisija atkreipia dėmesį į 2015 m. Prancūzijos ir Belgijos nustatytų priemonių, kuriomis remiamas išteklių rytinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje atkūrimas, įvertinimą. Šio išteklių veisimosi vietos yra žiočių vietovėse ir įlankose, o Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas nurodo, kad tikimasi, jog šios priemonės turės teigiamą poveikį, ir pripažįsta, kad veisimosi vietos yra gyvybiškai svarbios paprastųjų jūrų liežuvių išteklių produktyvumui, ir kad svarbu apsaugoti jaunikius. Šiose vietose Komisija iki 2017 m. prireikus prašys papildomų mokslinių rekomendacijų dėl priemonių, kurios padėtų užtikrinti šio išteklių jaunikių išsaugojimą. Gavus tokias rekomendacijas, valstybės narės įsipareigoja apsvarstyti priemones, kuriomis bus veiksmingai apsaugoti šio išteklių jaunikiai vietose, kurias rekomendavo tokia mokslinė įstaiga.

Komisija taip pat palankiai vertina papildomas Prancūzijos nustatytas išsaugojimo priemones 2016 m.; tos priemonės skirtos i) sustiprinti veisimosi vietų apsaugą, ii) padidinti veisimosi vietų plotą, kuriame draudžiama žvejoti, ir iii) vadovaujantis ES teisės aktais atitinkamais atvejais Prancūzijos laivams padidinti mažiausią išteklių išsaugojimą užtikrinantį orientacinį dydį iki 25 cm.

Komisija ir atitinkamos valstybės narės palankiai vertina Šiaurės vakarų vandenų patariamąsios tarybos pasiūlytą valdymo strategiją, grindžiamą pastoviu bendru leidžiamu sužvejoti kiekiu, skirtą šio išteklių valdymui ir 2015 m. įvertintą Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto.

Atsižvelgiant į teigiamą Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto vertinimą ir nepaisant atitinkamo šiam ištekliui dėl įpareigojimo iškrauti visą laimikį taikomo papildymo, tikslinga 2016 m. nustatyti 3000 tonų BLSK – taigi jis būtų 14 % mažesnis palyginti su 2015 m. Komisija ir atitinkamos valstybės narės sutinka, kad ateityje turėtų būti apsvarstytos šios taisyklės (išskyrus atvejus, kai iš mokslinių rekomendacijų matyti, kad šias taisykles taikyti nebetikslinga): i) išlaikyti pastovų 3000 tonų BLSK, ii) jei bet kuriais metais iki 2020 m. biomasės lygis bus mažesnis nei prevencinis lygis (atsargaus valdymo atskaitos taškas), bus nustatytas toks BLSK, kuris atitinka mirtingumą dėl žvejybos, atitinkantį didžiausiu galimu tausios žvejybos laimikiu grindžiamą mirtingumo dėl žvejybos koeficientą (FMSY), ir iii) jei 2019 m. ICES nurodys, kad esama rizikos, jog 2020 m. mirtingumas dėl žvejybos viršys FMSY, tokiu atveju bus nustatytas toks BLSK, kuris atitiktų mirtingumą dėl žvejybos, atitinkantį FMSY. Jei mirtingumas dėl žvejybos bet kuriuos dvejus metus iš eilės iki 2020 m. bus mažesnis nei FMSY, Komisija paprašys Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto pateikti rekomendacijas dėl šio išteklių padėties.

Komisijos ir Prancūzijos bendras pareiškimas**Dėl plonausių krevečių Prancūzijos Gvianoje**

Komisija pripažįsta, kad plonausių krevečių Prancūzijos Gvianoje (PEN/FGU) BLSK yra svarbus vietos ekonomikai ir pakrančių bendruomenių pragyvenimui, tačiau jai susirūpinimą tebekelia šio išteklių naudojimo lygis. Prancūzija, atsižvelgdama į Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto pasiūlymus, įsipareigoja išnagrinėti galimą aplinkos pokyčių ir peržvejojimo, trukdančio pasipildyti populiacijai, sinergetinį poveikį. Šiuo atžvilgiu Prancūzija įsipareigoja gauti išsamesnių mokslinių žinių apie šį išteklių i) ne vėliau nei 2016 m. balandžio mėn. pradėdama kontrolinę žvejybos programą, ii) parengdama šiam ištekliui skirtą visiškai analitinį modelį ir iii) skatindama tolesnį bendradarbiavimą ir veiksmų koordinavimą atitinkamoje regioninėje žuvininkystės valdymo organizacijoje, siekiant dėti daugiau pastangų šiam ištekliui išsaugoti.

Remdamasi geriausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, Prancūzija įsipareigoja, jei įmanoma – 2016 m., tačiau bet kuriuo atveju ne vėliau nei 2018 m., nustatyti BLSK pagal Žvejybos galimybių reglamento 6 straipsnį, jei iki 2016 m. gruodžio 31 d. nebus baigti i) ir ii) nurodyti moksliniai tyrimai. Komisija pasilieka teisę prašyti mokslinių rekomendacijų dėl tokių tyrimais padarytos pažangos ir jų rezultatų.

Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas**Dėl rombinių rajožuvių**

Taryba ir Komisija pripažįsta, kad valstybės narės svarsto alternatyvius rombinių rajožuvių BLSK valdymo variantus. Komisija įsipareigoja šiuos variantus, kai jie bus parengti, pateikti atitinkamoms mokslinėms patariamoms įstaigoms.

Komisijos pareiškimas**Dėl sidabrinių polakų IX ir X parajonuose; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse**

Atsižvelgdama į tai, kad IX parajonyje sužvejoti sidabriniai polakai gali būti klaidingai identifikuoti ir įtraukti į ataskaitas kaip paprastieji merlangai, Komisija paprašys ICES įvertinti, ar dėl to pasikeistų jos rekomendacijos dėl sidabrinių polakų IX parajonyje. Jei ICES pakoreguos savo rekomendacijas, Komisija svarstys, ar tikslinga kuo greičiau pasiūlyti 2016 m. BLSK pakeitimą.

Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas**Dėl europinių jūrų liežuvių VIIIa ir b kvadratuose**

Komisija ir Taryba susitaria, kad 2016 m. BLSK yra nustatytas, tačiau pažymi, kad mokslinės patariamąsios įstaigos gali 2016 m. peržiūrėti atitinkamus šio išteklių atskaitos taškus. Atlikus tokią peržiūrą, Komisija gali pasiūlyti peržiūrėtą BLSK, atitinkantį 2015 m. sausio 9 d. Tarybos dokumente 5092/15 pateiktame pareiškime „Paprastieji jūrų liežuviai VIIIa ir b kvadratuose (Biskajos įlanka)“ nurodytą strategiją. Taryba pažymi, kad atitinkamos valstybės narės įsipareigoja peržiūrėtas mokslines rekomendacijas neatidėliodamos įgyvendinti 2016 m. pavasarį, net jei tam reikėtų 2016 m. nustatyti BLSK, lygų didžiausiam galimam tausios žvejybos laimikiui.

Komisijos pareiškimas**Dėl paprastųjų jūrų liežuvių VIIa kvadrato**

Paprastiesiems jūrų liežuviams Airijos jūroje skirtam vertinimui informacija iš esmės gaunama tik iš vieno mokslinio tyrimo, ir nustatyta, kad tyrimo aprėptis gali nevisiškai atspindėti šio išteklių pasiskirstymą. Šis klausimas šiuo metu nagrinėjamas mokslininkų. Nors specializuota paprastųjų jūrų liežuvių žvejyba draudžiama, šių žuvų priegauda yra neišvengiama vykstant kitų rūšių žuvų žvejybą. Komisija, pasikonsultavusi su atitinkamomis valstybėmis narėmis, 2016 m. pradžioje kartu su Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetu išnagrinės tolesnės galimos žvejybos moksliniais tikslais galimybes ir sąlygas.

Komisijos pareiškimas**Dėl atlantinių silkių Vb, VIb, VIaN, VIaS, VIIb, VIIc kvadratų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse**

Komisija palankiai vertina valstybių narių ir suinteresuotųjų subjektų pastangas gauti išsamesnių žinių apie atlantinių silkių išteklius VIa ir VIIb ir c kvadratuose ir pastangas parengti šių išteklių atkūrimo planą. Nedidelės apimties verslinė žvejyba turėtų sudaryti palankesnes sąlygas moksliniams tyrimams, visų pirma siekiant padėti nustatyti abiejų skirtingų išteklių tapatybę ir struktūrą. 2016 m. pradžioje Komisija paprašys pateikti mokslines rekomendacijas dėl atitinkamų tokios žvejybos aspektų, dėl laikotarpio, kada tokia žvejyba turėtų būti vykdoma, ir tokios žvejybos geografinės vietos. Atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir nedarant poveikio Komisijos iniciatyvos teisei, Komisija gali iki vasario pabaigos pasiūlyti atlantinių silkių VIa(S), VIIb ir c kvadratuose BLSK ir atlantinių silkių Vb, VIb ir VIaN kvadratų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse BLSK.

Komisijos pareiškimas**Dėl paprastųjų stauridžių IXa kvadrato**

Valstybių narių, tiesiogiai suinteresuotų pelaginių žuvų žvejybos valdymu Pietvakarių vandenyse, prašoma pateikti bendrą rekomendaciją (kartu su ją pagrindžiančia moksline informacija) dėl mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio pakoregavimo ribotam paprastųjų stauridžių, sužvejotų ICES IXa kvadrato vykstant tradicinę nedidelės apimties žvejybą, kiekiui.

Komisijos, Jungtinės Karalystės ir Danijos pareiškimas**Dėl Sąjungos laivams skirtų licencijų Farerų Salų vandenyse**

Komisija ir atitinkamos valstybės narės įsipareigoja bendradarbiauti siekiant užtikrinti kuo veiksmingesnį licencijų naudojimą Farerų Salų vandenyse.

Ispanijos pareiškimas**Dėl europinių ančiuvų IX parajonyje**

Ispanija pripažįsta, jog reikia gerinti europinių ančiuvų išteklių IXa kvadrato mokslinį įvertinimą, kad būtų galima atlikti analitinį įvertinimą. Šiuo tikslu Ispanija 2016 m. skirs reikiamus mokslinius išteklius, kad 2017 metams būtų parengtas modelis, kuriuo būtų remiamos ICES mokslinės rekomendacijos.

Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas**Dėl visapusiškai dokumentais pagrįstos menkių žvejybos Šiaurės jūroje**

Komisija ir Taryba sutinka, kad sužvejojamo kiekio kvotų sistema būtų pratęsta dar vieniems metams, siekiant palengvinti perėjimą prie įpareigojimo iškrauti visą laimikį visiško įgyvendinimo ir sudaryti galimybes toliau taikyti dabartinį stebėsenos režimą. Atsižvelgiant į tai, kad numatoma, jog įpareigojimas iškrauti visą laimikį įsigalios 2017 m., sistemą bus nustota taikyti 2016 m. pabaigoje.

Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas**Dėl juodadėmių menkių VIIa kvadrato**

Komisija ir Taryba supranta, kad juodadėmėms menkėms Airijos jūroje skirtas įvertinimo modelis nebeatitinka savo paskirties. Jos ragina ICES dėti visas pastangas, kad būtų rastas tinkamas sprendimas atliekant 2016 m. numatytą ICES lyginamąją analizę.

Komisijos, Belgijos, Danijos, Vokietijos, Nyderlandų, Švedijos ir Jungtinės Karalystės bendras pareiškimas**Dėl BLSK papildymų ir į jūrą išmetamų kiekių įvairiuose valdymo rajonuose**

Komisijos ir BE, DK, DE, NL, SE bei UK nuomone, kvotų patikslinimai turėtų būti grindžiami geriausiais turimais su įvairiais valdymo rajonais susijusiais duomenimis. Šiaurės Jūros, Skagerako ir Kategato atveju tai reikštų, kad turėtų būti naudojami konkrečių laivynų į jūrą išmetamų žuvų kiekių įverčiai (pateikti Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto), laikantis 2016 m. žuvų išmetimo į jūrą mažinimo plano.

BE, DK, DE, NL, SE ir UK pažymi, kad 2016 m. kvotų patikslinimas gali nevisiškai atspindėti išmetamus į jūrą kiekius, susidariusius dėl skirtingų valdymo rajonų, kuriems taikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį.

Komisija toliau bendradarbiaus su valstybėmis narėmis ir atitinkamomis mokslinėmis įstaigomis, kad būtų nustatyti metodo ir įpareigojimo iškrauti visą laimikį įgyvendinimo 2017 metais ir ateityje patobulinimai, kurių gali reikėti.

Jungtinės Karalystės pareiškimas**Dėl norveginių omarų IV parajonyje Farno gilumose (*Farn Deeps*)**

UK atkreipia dėmesį į Šiaurės jūros patariamąsias tarybos pasiūlymą dėl IV parajonio norveginių omarų išteklių valdymo Farno gilumose (*Farn Deeps*) (6 funkcinis vienetas). Remdamiesi tuo ir pažymėdami prastą išteklių būklę, vadovaudamiesi Jungtinės Karalystės mokslininkų mokslinėmis rekomendacijomis šiuo metu baigiamo rengti nacionalinių priemonių rinkinį, skirtą šiam ištekliui atkurti. Dėl priemonių pasikonsultuosime ir jas pradėsime taikyti ne vėliau kaip 2016 m. kovo mėn.

Jungtinė Karalystė pateiks klausimą Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto pavasario plenariniame posėdyje, kad Jungtinės Karalystės nacionalinės priemonės būtų įvertintos ir kad būtų pateiktos rekomendacijos dėl optimalaus priemonių rinkinio, kurio reikia išteklių atkūrimui užtikrinti, be kita ko, iki 2017 m. pasiekiant FMSY.

Komisijos pareiškimas**Dėl atlantinių menkių išteklų atkūrimo plano**

Komisija atkreipia dėmesį į UK prašymą pakeisti Reglamentą (EB) 1342/2008.

Teisingumo Teismui priėmus sprendimą sujungtose bylose 124/13 ir 125/13, Komisija suvokia, kad tinkamu laiku turi būti priimtos atitinkamos nuostatos, ir yra pasirengusi padėti Tarybai ir Parlamentui, kad šis tikslas būtų pasiektas.

Komisijos pareiškimas**Dėl paprastųjų vilkešerių**

Komisija pažymi, kad 10 straipsnio 2 dalyje pateikta 1 % priegaudos taisyklė nedaro poveikio įpareigojimui iškrauti visą laimikį, kaip nustatyta pagrindinio reglamento 15 straipsnyje. Komisija stebės paprastųjų vilkešerių, sužvejotų pagal priegaudos nuostatą, iškraunamus kiekius, siekdama įvertinti, ar priegaudos nuostata yra pakankama.

Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas**Dėl konstatuojamų stabilių išteklų**

Taryba ir Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad žvejybos galimybių reglamentuose kai kurie BLSK nustatomi ištekliai, apie kuriuos trūksta informacijos, susijusios su tų išteklų būkle, ir kurių ekonominė svarba nėra didelė, arba kurie vertinami tik kaip priegauda, arba kurių kvota yra mažai išnaudojama. Atsižvelgdamos į tai, Taryba ir Komisija primena savo 2015 m. pareiškimą dėl tokių išteklų ir pažymi, kad šių išteklų būklės vertinimas per 2015 m. iš esmės nepasikeitė. Todėl Taryba ir Komisija toliau mano esant tikslinga riboti sužvejojamų žuvų kiekį ir palikti 2015 m. nustatytus BLSK lygius arba nustatyti mažesnius. Todėl, nepažeisdamos Komisijos iniciatyvos teisės ir Tarybos prerogatyvų pagal SESV 293 straipsnio 1 dalį, Komisija ir Taryba mano, kad ateinantiems trejiems metams toliau išvardytų išteklų atžvilgiu šiuo metu būtų pageidautina išlaikyti 2015 m. BLSK lygį.

Tačiau, siekdama gauti išsamesnės mokslinės informacijos apie minėtus išteklius, Komisija toliau bendradarbiaus su valstybėmis narėmis ir atitinkamomis mokslinėmis įstaigomis. Jeigu per minėtą laikotarpį smarkiai pasikeistų kurių nors iš tų išteklų būklės vertinimas, Taryba ir Komisija susitaria, kad į jį reikėtų atitinkamai atsižvelgti nustatant atitinkamai 2017 m. BLSK lygius.

Bendrinis pavadinimas	BLSK vienetas
Melsvoji molva	II ir IV parajonių ES ir tarptautiniai vandenys
Melsvoji molva	III parajonio ES ir tarptautiniai vandenys
Atlantinė menkė	VIIb kvadratas (Rockall parajonis)
Europinis jūrų liežuvis	VI, Vb kvadratai, XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys
Europinis jūrų liežuvis	VIIb ir c kvadratai
Europinis jūrų liežuvis	VIIh, j ir k kvadratai
Atlantinė silkė	VIIe ir f kvadratai
Atlantinė argentina	I ir II parajonių ES ir tarptautiniai vandenys
Atlantinė argentina	III ir IV parajonių ES ir tarptautiniai vandenys
Paprastoji molva	I ir II parajonių ES ir tarptautiniai vandenys
Paprastoji molva	IIIa kvadratas
Paprastoji molva	V parajonio ES ir tarptautiniai vandenys
Jūrinė plekšnė	Vb kvadratas (ES vandenys), VI, XII, XIV parajoniai
Jūrinė plekšnė	VIIb ir c kvadratai
Jūrinė plekšnė	VIIh, j ir k kvadratai
Jūrinė plekšnė	VIII, IX, X parajoniai ir CECAF 34.1.1 rajonas
Sidabrinis polakas	Vb kvadratas (ES vandenys), VI, XII ir XIV parajoniai
Sidabrinis polakas	VIIIc kvadratas
Sidabrinis polakas	IX, X parajoniai, CECAF 34.1.1 rajonas (ES)
Ledjūrio menkė	VII, VIII, IX, X parajoniai, CECAF 34.1.1 rajonas (EB)
Paprastieji jūrų liežuviai	VIIIc, d ir e kvadratai, IX, X parajoniai, CECAF (ES)
Atlantinis šprotas	VIIId ir e kvadratai
Paprastasis merlangas	VIIa kvadratas
Paprastoji brosmė	IIIa kvadratas ir ES 22–23 pakvadračiai
Paprastoji brosmė	I, II, XIV parajonių EB vandenys
Paprastoji brosmė	IV parajonio EB vandenys

Ispanijos ir Portugalijos bendras pareiškimas**Dėl šiaurinių žydrųjų merlangų rezervo naudojimo**

Ispanija ir Portugalija prašo Europos Komisijos, kad 2016 m. BLSK šiaurinių žydrųjų merlangų rezervas, kurį sudaro 25 000 tonų būsimiems mainams su Norvegija, būtų naudojamas daugiausia poliarinėms menkėms.

Ispanijos ir Prancūzijos bendras pareiškimas**Dėl Biskajos įlankos europinių ančiuvų**

Ispanija ir Prancūzija ketina paprašyti peržiūrėti europinių ančiuvų 2016 m. BLSK VIII parajonyje, remdamosi rekomendacija, kurią šiuo tikslu galėtų pateikti Pietvakarių vandenų patariamoji taryba.

Belgijos, Danijos, Vokietijos ir Prancūzijos bendras pareiškimas**Dėl Hagos preferencijų**

Belgija, Danija, Vokietija ir Prancūzija mano, kad dėl kvotų paskirstymo valstybėms narėms dydžių buvo galutinai susitarta 1983 m. Šie dydžiai yra santykinio stabilumo principo, nustatyto pagrindiniame bendrą žuvininkystės politiką reglamentuojančiame reglamente, pagrindas. Laikomės nuomonės, kad Hagos preferencijos prieštarauja santykinio stabilumo principui.

Komisijos pareiškimas**Dėl marmurinių rombinių rajų IX parajonyje**

Anksčiau 2015 m. nustačius marmurinių rombinių rajų priegaudos kvotas VII ir VIII parajonuose, valstybės narės, įskaitant Portugaliją ir Ispaniją, tiesioginiai suinteresuotos šios žvejybos valdymu, įsipareigojo įgyvendinti kelias svarbias valdymo priemones (2015 m. kovo 10 d. Tarybos dokumentas 6936/15). Vadovaujantis ta pačia logika ir laikantis Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto 2015 m. teiktų rekomendacijų, Komisija mano, kad šios priemonės turėtų būti išplėtos, kad apimtų ir IX parajonį, kuriame nustatoma priegaudos kvota.

2016 m. sausio 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2016/78, kuriuo įgyvendinamas
Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui
OL L 16, 2016 1 23, p. 25–26

5401/16

2016 m. sausio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/74, kuriuo įgyvendinamas
Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui
OL L 16, 2016 1 23, p. 6–7

5402/16

2016 m. sausio 28 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2016 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/119, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/72/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Tunise OL L 23, 2016 1 29, p. 65–76	15460/15
2016 m. sausio 28 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/111, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 101/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Tunise OL L 23, 2016 1 29, p. 1–13	15461/15